



MIXER ROBOT UP! INSTRUÇÕES DE USO

ESTIMADO CLIENTE,

Agradecemos por ter decidido pela compra de um produto MALLORY.

A tecnologia, desenho e funcionalidade, além do rigoroso controle de qualidade a que são submetidos nossos produtos, irão garantir-lhe grande satisfação durante muito tempo.

A MALLORY participa ativamente na preservação do meio ambiente e informa que os materiais utilizados nas embalagens são recicláveis. Se desejar descartá-los poderá utilizar os coletores públicos destinados para cada tipo de material.

Importante: Leia com atenção antes de usar o produto.

- Este aparelho foi projetado para uso exclusivamente doméstico.
- Antes de plugar o mixer na tomada, verifique se a tensão da rede elétrica é compatível com a tensão que está indicada na placa de identificação do aparelho: 127V ou 220V.

Modo de usar

- Coloque o conteúdo a ser batido, misturado ou emulsionado no recipiente.
- Trabalhar sobre este sempre apertando e soltando o botão pulsador (A).
- Após 1 minuto de uso contínuo, pulsando, deve se dar uma pausa de aproximadamente 30 segundos.
- Recomenda-se não ter o aparelho em funcionamento por mais tempo do que o necessário.
- Não utilize o mixer em ingredientes quentes ou ferventes.
- Caso deseje processar alimentos quentes diretamente na panela, retire a panela do fogo e espere esfriar. Em seguida, para evitar queimaduras, coloque primeiramente o mixer dentro do recipiente, e só então ligue o interruptor.
- Não utilize o aparelho para processar carnes ou cubos de gelo.

Limpeza

- Desligar o aparelhoda tomada antes de limpá-lo.
- O braço pode ser lavado em água corrente.
- O corpo do motor (B) deve ser limpo com um pano úmido e gotas de detergente preferencialmente neutro. Não Utiliza Abrasivos.

Restrições e advertências

- Proceda com cuidado ao limpar ou manipular as lâminas (fig. 1), visto que são de aço especial e estão muito afiadas. Evitar contato de forma direta com seu gume.
- Nunca toque nas lâminas (fig.1) do aparelho quando estiverem em movimento.
- Não submergir o aparelho em água ou outro líquido, nem lavar sob a torneira para evitar riscos de descarga elétrica.

- Não utilize produtos abrasivos para limpar o aparelho.
- Mantenha o aparelho fora do alcance de crianças.
- Quando o produto não estiver sendo utilizado, ou necessitando de manutenção, mantenha-o desconectado da rede elétrica.
- Nunca puxe pelo fio para desconectar o aparelho da rede elétrica, segure-o pelo plugue e puxe.
- Este aparelho foi projetado para uso doméstico e não para uso comercial ou industrial.
- Este aparelho deve ser utilizado somente para a preparação de alimentos.
- Não tente separar o cone do protetor de facas uma vez que estes são acoplados para trabalhar em conjunto.
- Este produto deverá ser manuseado exclusivamente por adultos responsáveis. Não se deve permitir que crianças ou pessoas com suas capacidades físicas, mentais ou sensoriais reduzidas, manuseiem o aparelho.
- Mantenha o produto em local seguro e fora do alcance de crianças, principalmente quando estiver em uso.

Anomalias e reparação

Caso o cordão de alimentação estiver danificado, somente deve ser substituído pelo fabricante, agente autorizado ou pessoa qualificada, a fim de evitar riscos. No tente substituir você, leve o aparelho a um Serviço de Assistência Técnica Autorizada Mallory. Deve-se fazer a mesma coisa em caso de qualquer outra anomalia.

“**IMPORTANTE:** Este aparelho eletroeletrônico está sendo comercializado com o Plugue Padrão Brasileiro, estabelecido pela ABNT e regulamentado pelo Inmetro, propiciando maior segurança para o usuário e para as instalações elétricas”

Recomendações Especiais

- A Mallory não se responsabiliza por falhas decorrentes da má interpretação dos textos do manual. Havendo necessidade de maiores esclarecimentos, não deixe de consultar nosso serviço de informação ou Assistência Técnica.
- Guarde este manual em lugar seguro e consulte-os sempre que necessário.

Termo de Garantia

Prazo e concessão da garantia para produtos comercializados no Brasil

1. Este produto é garantido pela Mallory, pelo prazo total de um ano (*), a contar da data da nota fiscal de compra pelo primeiro consumidor, contra eventuais defeitos decorrentes da fabricação ou peças que o tornem impróprio ao uso regular, desde que observadas as condições aqui especificadas.

(* Já incluso nesse ano o prazo determinado legalmente pelo Código de Defesa do Consumidor mais a garantia adicional oferecida pela Mallory

2. A nota fiscal de compra deste produto é parte integrante da presente garantia, devendo ser

apresentado pelo consumidor a sua primeira via, no caso do uso da garantia. Se o consumidor transferir a propriedade deste produto, a garantia ficaria também transferida, sendo sempre contada a partir da data de emissão da nota fiscal da primeira aquisição do produto.

3. Os consertos em garantia somente poderão ser efetuados por um posto de assistência técnica devidamente autorizado pela Mallory.

4. As despesas de transporte do produto até o posto autorizado mais próximo são de responsabilidade do consumidor (inclusive em localidades onde não existam postos autorizados).







5. A Mallory é responsável pela definição das peças e reparos necessários para a solução do problema.

6. Durante a garantia, os reparos necessários, de acordo com a avaliação da Mallory, não terão custos para o consumidor.

Exclusão da garantia.

A garantia não abrange os casos de:

1. Danos sofridos pelo produto, ou seus acessórios (peças plásticas, metálicas e vidro), em consequência de acidentes, manuseio ou uso incorreto ou em desacordo com as recomendações do seu manual.
2. Problemas com o fio de alimentação causados por falha de observação às instruções de segurança.
3. Produto que tenha sido aberto, examinado, alterado ou consertado por pessoas ou oficinas não autorizadas, ou se qualquer peça, parte ou componente do mesmo estivesse faltando ou fosse caracterizada como não original.
4. Produtos que foram danificados por uso industrial, comercial ou não doméstico em geral, ou por mau uso doméstico, estarão excluídos da garantia.
5. Produto que tenha sido ligado em uma voltagem diferente da especificada no mesmo.
6. Se o número de série e/ou traçabilidade que identificam ao produto estiverem alterados ou manipulados de alguma forma.
7. Por casos fortuitos ou de força maior, bem como aqueles causados por agentes da natureza.

Preparação de alimentos				
Receita	Acessório recomendado	Quant.	Elaboração	Tempo
Maionese		250 ml	Colocar 1 ovo no recipiente, sal, umas gotas de vinagre ou limão, pop azeite até à medida indicada e utilizar o aparelho sem o mover até ligar o azeite.	35 s
Batidas de frutas			Acrescentar leite a fruta pastosa e atuar sobre o alimento até ficar homogêneo.	---
Molho bechamel		600 ml	Desfazer 30 g de manteiga num recipiente em fogo brando, adicionar 100 g de farinha e 30 g de cebola refogada (picá-la previamente com o picador) e ir adicionando os 500 ml de leite.	15 s
Puré de Batatas		400 g	Podem desfazer-se actuando directamente sobre o alimento bem cozido colocado no recipiente.	30 s
Papas		300 g	Cortar e colocar no recipiente 100 g de maçã, 100 g de banana, 50 g de bolachas e suco de laranja.	25 s
Queijo seco		50 g	Cortar previamente em pedaços de 1 cm.	10 s





BATIDORA ROBOT UP! INSTRUCCIONES DE USO

DISTINGUIDO CLIENTE,

Le agradecemos que se haya decidido por la compra de un producto MALLORY.

Su tecnología, diseño y funcionalidad le proporcionarán total satisfacción durante mucho tiempo.

MALLORY participa activamente en la preservación del medio ambiente. Los materiales que constituyen el embalaje de este electrodoméstico son reciclables.

Si desea deshacerse de ellos, puede utilizar los contenedores públicos adecuados a cada tipo de material.

Importante: Lea con atención antes de uso el producto.

- Este aparato ha sido proyectado para uso exclusivamente doméstico.
- Antes de conectar el aparato, compruebe que la tensión que está indicada en la placa de identificación del aparato: 127V ó 220V.

Modo de empleo

- Coloque el contenido a ser batido, mezclado o emulsionado en el vaso.
- Trabajar sobre éste de forma no continua, usando el botón pulsador.
- Se recomienda no utilizar la batidora por más de 1 minuto seguido. Las pausas durante la operación deberán ser de unos 30 segundos al menos.
- No es conveniente tener el aparato en funcionamiento durante más tiempo del necesario.
- No utilice la batidora con productos muy calientes o hirviendo.
- Si desea procesar alimentos directamente en la cacerola, retirela del fuego y espere a que se enfrien un poco.

A continuación, para evitar quemaduras, coloque primeiro la batidora dentro del recipiente, y solo entonces accione el interruptor.

- No utilice esta batidora para procesar carnes o cubitos de hielo.

Limpieza

- Desenchufar el aparato antes de proceder a su limpieza.
- El brazo se puede lavar bajo el grifo o en lavavajillas.
- El cuerpo del motor (B) se frota con un paño húmedo con unas gotitas de detergente, preferentemente neutro.

Resricciones e advertencias

- Proceder con cautela al limpiar o manipular las cuchillas (Fig. 1), son de acero especial y están muy afiladas, evite el contacto con el filo de forma directa.
- Nunca toque las cuchillas (Fig.1) del aparato cuando estén en movimiento.
- No sumergir el cuerpo del motor en agua u otro líquido, ni lavar bajo el grifo para evitar riesgo de descarga eléctrica.
- No utilice disolventes, ni productos abrasivos para su limpieza.

- Si no se va a utilizar la batidora por un largo periodo de tiempo, manténgala desenchufada de la red eléctrica.
- Al desconectar el aparato de la red, tire de la clavija, nunca del cable.
- Este aparato ha sido proyectado para uso exclusivamente doméstico.
- Este aparato debe ser utilizado sólo para la preparación de alimentos.
- No intente separar el brozo cónico del protector de las cucnillas. Están acoplados para trabajar en conjunto.
- Este aparato está concebido para ser utilizado exclusivamente por adultos. No debe permitirse su uso por niños o por personas con sus capacidades físicas, mentales o sensoriales reducidas.
- Mantenga el aparato en un lugar seguro y fuera del alcance de los niños, especialmente cuando esté en uso.
- Este aparato sólo debe ser utilizado para los propósitos descritos en este manual.

Anomalías y reparación

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido únicamente por el fabricante, agente autorizado o persona cualificada, a fin de evitar riesgos. No intente sustituir el cable por su cuenta, lleve el aparato a un servicio técnico. Siga el mismo procedimiento en caso de cualquier otra anomalía.

Recomendaciones especiales

- El fabricante no se responsabiliza por fallos ocurridos como consecuencia de una mala interpretación de los textos de este manual. Caso de necesitar mayores aclaraciones, consulte el servicio de información de la empresa o a su vendedor.
- Guarde este manual en lugar seguro y consúltelo siempre que sea necesario.

Garantía

1. Este producto está garantizado por el fabricante por el plazo total de un año (*), a contar desde la fecha de compra por el primer consumidor, contra eventuales defectos de fabricación o piezas que lo hagan inadecuado para el uso normal, desde que se observen las condiciones aquí especificadas. (*)Ya Incluido en ese año el plazo determinado legalmente más la garantía adicional ofrecida por el fabricante.
2. El cupón de compra de este producto es parte integrante de la presente garantía, debiendo ser presentado el original por el consumidor en caso de uso de la garantía. Si el consumidor transfiriese la propiedad de este producto, la garantía sería también transferida automáticamente, contándose a partir de la fecha de emisión del cupón de compra de la primera adquisición del producto.
3. Las reparaciones dentro de la garantía únicamente podrán ser realizadas por un servicio técnico autorizado por el fabricante.
4. Los gastos de transporte del producto a un servicio técnico son por cuenta del consumidor, incluso en localidades donde no exista servicio técnico autorizado.
5. El fabricante es responsable por la definición de las piezas y reparaciones necesarias para solucionar el problema
6. Durante la garantía, las reparaciones necesarias, de acuerdo con el criterio del fabricante, no tendrán coste para el consumidor.

Exclusión de la garantía

La garantía no cubre los casos de:

1. Daños sufridos por el producto o sus accesorios (piezas plásticas, metálicas y vidrio) a consecuencia de accidentes, manipulación o uso incorrecto o en desacuerdo con las recomendaciones del manual.
2. Problemas con el cable de red causados por la no observación de las instrucciones de seguridad.
3. Producto que haya sido abierto, examinado, manipulado o reparado por personas o talleres no autorizados, o si cualquier pieza, parte o componente del mismo faltara o no fuese original.
4. Productos dañados por uso industrial, comercial o no doméstico en general, o por mal uso doméstico, estarán excluidos de la garantía.
5. Producto que haya sido conectado a una tensión diferente de la especificada en el mismo.
6. Si el número de serie y/o la trazabilidad que identifican el producto estuvieran alterados o manipulados de alguna forma.
7. Por casos fortuitos o de fuerza mayor, así como aquéllos causados por agentes naturales.

Relação de Postos Autorizados
Visite nosso site:

www.mallory.com.br

ou ligue para



Importante: Para facilitar o atendimento tenha em mãos o CEP (codigo de endereçamento postal)

Importado por:
CESDE IND. E COM. DE ELETRODOMÉSTICOS LTDA.
Av. Com. Aviador Childerico Mota, 3.599 Galp B - Coite
Maranguape - Ceará - Brasil
C.N.P.J 00.153.282/0010-58



PAPEL RECICLÁVEL
Fotos meramente ilustrativas

REV01-011013

MALLORY



Mixer

Batidora

ROBOT UP!